

L'ORPAILLEUR

PUBLICATION BIMESTRIELLE D'INFORMATION ET DE DEBAT DU
CENTRE DE RENCONTRES D'AIRE - LE LIGNON

No.1 + DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE + 1985

L'ORPAILLEUR

PUBLICATION BIMESTRIELLE D'INFORMATION ET DE DEBAT DU
CENTRE DE RENCONTRES D'AIRE - LE LIGNON

No.1 + DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE + 1985

L'ORPAILLEUR

PUBLICATION BIMESTRIELLE D'INFORMATION ET DE DEBAT DU
CENTRE DE RENCONTRES D'AIRE - LE LIGNON

No.1 + DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE + 1985

L'ORPAILLEUR

PUBLICATION BIMESTRIELLE D'INFORMATION ET DE DEBAT DU
CENTRE DE RENCONTRES D'AIRE - LE LIGNON

No.1 + DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE + 1985



«pour l'animation du quartier

«pour l'animation du quartier

«pour l'animation du quartier

«pour l'animation du quartier

une publication à votre service»

une publication à votre service»

une publication à votre service»

une publication à votre service»

EDITO

L'ORPAILLEUR

« pour l'animation du quartier
une publication à votre service »

"Les îles d'Aïre, qui disparurent avec la construction de l'usine hydro-électrique de Chèvres, inaugurée en 1896, furent rendues célèbres par les ORPAILLEURS qui extrayaient des paillettes d'OR des sables d'alluvions provenant des crues de l'Arve."

Nous nous sommes donc inspirés de ce fait historique pour baptiser notre nouvelle publication "L'ORPAILLEUR", car comme dans la tradition alchimique, qui au-delà du métal OR cherchait "l'esprit de la matière", un de nos objectifs est de révéler "l'esprit" du quartier en favorisant l'expression des habitants.

C'est pourquoi L'ORPAILLEUR vous ouvrira largement ses colonnes.

Comme écrire c'est communiquer, notre journal devrait permettre :

-- de vous informer sur les activités et projets du Centre de Rencontres ainsi que des autres institu-

tions et groupements du quartier.

-- de tenter une réflexion sur les actions menées.

-- d'exprimer les besoins et attentes des habitants et groupements pour pouvoir élaborer ensemble, des solutions permettant de les satisfaire.

-- de révéler des situations, de simples faits quotidiens qui donnent un sens à la vie.

-- de permettre un rapprochement entre les habitants, les différentes cultures car "se mettre en dialogue" c'est déjà un peu se comprendre.

Vous souhaitez écrire, vous désirez réaliser des interviews, vous aimeriez apprendre à concevoir un journal (du texte aux maquettes, en passant par la mise en pages)...

Alors n'hésitez pas...

contactez nous...

L'EQUIPE DE REDACTION



"Aïre, comme au temps des orpailleurs"

(citation et photo in "Profil de Vernier - Pierre Pittard")

ENTRETIEN AVEC ...

... Hervé Alleyn

M. Hervé Alleyn est un ancien habitant du Lignon (1966-1978) membre fondateur de l'Association des Habitants du Lignon (AHL) et de la publication "La Boucle du Rhône", dont il était non seulement le créateur, mais l'animateur/rédacteur, et aujourd'hui sa mémoire.

1. Comment est née "La Boucle du Rhône", son origine, ses buts ?

Le Lignon's Club est né d'une dissidence au sein de l'AHL vers 68. Certains de ses membres, dont je faisais partie ont décidé de créer un espace plus en rapport avec le développement de la Cité. Ce fut le Lignon's Club qui très vite (1969) a ressenti les besoins de disposer d'un moyen de communication au sein même du Club et sur la Cité.

C'est ainsi qu'est née "La Boucle du Rhône" avec la volonté d'être au départ un organe interne d'information et un support d'expression pour la population et les associations du quartier.

2. Comment était-elle élaborée ?

Après des échecs de collaboration avec l'AHL-Information et l'Association des Intérêts d'Aïre - Le Lignon, nous avons divisé notre travail d'information en deux secteurs. Le premier dont s'occupait Max Heinzelmann couvrait l'information au service des groupements et habitants de la Cité. Le second, dont j'étais responsable, s'occupait de l'information interne du Club. Il y avait aussi une partie commune qui concernait toutes les généralités de la Cité.

3. Avez-vous une anecdote sur votre expérience comme rédacteur ?

Il y en a des centaines, mais l'une des plus désagréables a sans doute été celle où ayant terminé la rédaction d'un numéro, nous déposions

habituellement nos maquettes dans la boîte aux lettres d'un de nos collaborateurs pour le tirage. Or, ces maquettes ont été volées et mises en pièces par quelque malfaisant... Il en résulta une course infernale pour recréer ce numéro, l'imprimer et le distribuer dans des délais acceptables.



4. Est-ce que vous pensez que "La Boucle du Rhône" a atteint ses buts?

Comme organe d'information et de diffusion des activités du Club je dirais OUI, mais voulant s'affirmer comme partenaire dans un dialogue à caractère social et aussi revendicatif, que ce soit face aux régies ou aux autorités, je crois que "La Boucle du Rhône" a été mal comprise et insuffisamment utilisée dans le sens d'un support d'expression alternative de la part de la population.

5. Que pensez-vous d'une nouvelle publication sur le quartier ?

C'est un moyen de communication, de diffusion auquel j'ai toujours cru. De plus, depuis la disparition de "La Boucle du Rhône" il y a peut-être une place à prendre. Mais n'habitait plus le quartier et n'étant plus au fait de l'actualité socio-culturelle de celui-ci je ne peux que souhaiter bonne chance à votre projet.

ELISABETH COLMEZ
& MICHEL MARTIN



Programme d'activités automne 1985

Ateliers enfants

INFORMATIQUE "LOGO"

Une façon amusante de découvrir l'informatique au moyen d'une tortue qui se déplace sur un écran au bon vouloir de l'enfant. Une heure à choisir dans les plages de temps suivantes : mardis 16h.30 - 18h.30 et jeudis 9h. - 12h. et 14h. 18h.

Pour INSCRIPTION atelier No.10

INFORMATIQUE "BASIC"

Approche de la micro-informatique en apprenant les bases d'un langage de programmation, le BASIC. Conception de petits programmes au gré de l'imagination des participants (jeux par exemple). Cours les mardis 18h.30 - 20h. et les mercredis 17h.30 - 19h. Les participants de cet atelier auront également la possibilité de venir exercer leurs talents les lundis et samedis entre 15h. et 19h.

Pour INSCRIPTION atelier No.11

ATELIER VIDEO

Pour regarder les images télévisuelles d'un autre oeil : créer soi-même... Un petit scénario : tournage, montage, visionnement, critique... et on recommence. Cours les jeudis de 14h. à 16h.

Pour INSCRIPTION atelier No.12

SOUTIEN SCOLAIRE

Une institutrice se tient à la disposition de tous ceux qui auraient des difficultés en maths. et en français : programmes de 1P à 5P. Cours les mardis, mercredis et vendredis de 17h.15 à 18h.15 et les jeudis de 10h. à 11h.

Pour INSCRIPTION atelier No.13

Ateliers ados-adultes

INITIATION A L'INFORMATIQUE

Cours permettant d'approcher ce que l'on peut faire avec des micro-ordinateurs. Apprentissage du langage de programmation BASIC. Utilisation d'un réseau. Découverte de logiciels. Les mardis 20h.30 - 22h. et les mercredis 19h. - 20h.30.

Pour INSCRIPTION atelier No.22

PROGRAMMATION 2EME NIVEAU

Ce cours développera plus particulièrement les aspects suivants : conception de programmes (algorithme), simplification des procédures, les fichiers, la musique et le graphisme. Les mercredis 20h.30 - 22h. et les vendredis 19h. - 20h.30.

Pour INSCRIPTION atelier No.23

ORDINATEUR POUR LES AINES

Ce cours réservé aux retraités a pour objectif de permettre une bonne appréhension du phénomène informatique. Les vendredis 17h.30 - 19h.

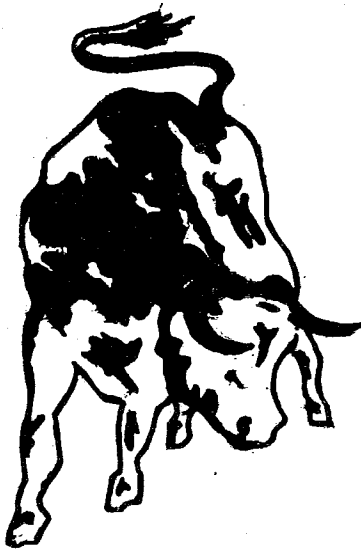
Pour INSCRIPTION atelier No.24

MICROS A DISPOSITION

Vous souhaitez concevoir ou améliorer vos programmes, vous êtes inscrits au cours "Octo-giciel" de la T.V. et vous ne possédez pas d'ordinateur, alors vous pouvez venir utiliser un de nos 6 micros (OLIVETTI M24). Les lundis 15h. - 19h., les vendredis 20h.30 - 22h. et les samedis 15h. - 19h. Prix : Frs. 10,- par mois.

Ces plages de temps sont également et gratuitement à la disposition de ceux qui suivent nos cours.

Pour INSCRIPTION atelier No.25



Maison des jeunes

Disco Bull

+ ESPACE JEUNES + DISCUSSIONS +
+ BAR + PROJETS + JEUX +

Ouverture : jeudi 15h. - 22h.
Mercredi, vendredi : 20h. - 22h.30
Samedi 20h. - 23h.30

MAISON DES JEUNES DU LIGNON
Case postale 236 - 1219 Le Lignon
Téléphone : 96 42 67

A vos agendas

VACANCES SCOLAIRES

Les vacances scolaires d'automne sont fixées du samedi 19 octobre au samedi 26 octobre (inclus),

CONSEIL MUNICIPAL

Les prochains Conseils Municipaux de la Commune de Vernier auront lieu le mardi 8 octobre et le mardi 12 novembre (20h.20) à la Mairie de Vernier.

CENTRE SOCIAL DU LIGNON

Dans le cadre de ses activités le Centre Social offre les services suivants :

- Permanence Juridique les mercredis de 16h.30 à 18h. (sur rendez-vous).
- Permanence des placements familiaux les mercredis de 14h. à 15h.30.

Le coin de Robinson...

Trop tard... Ce journal paraît trop tard pour vous annoncer la Grand Fête annuelle du **Jardin Robinson du Lignon** qui a eu lieu le 15 septembre.

Peu importe, car grâce aux prochains numéros, nous vous tiendrons au courant de nos futures activités et nous ferons ainsi connaissance.

Mais, diront certains, chacun au Lignon connaît le **Jardin Robinson**, son pavillon et ses cabanes à animaux dans la descente vers le Rhône.

Connaissez-vous vraiment notre Jardin ?

Savez-vous qu'il est ouvert à tous les enfants de 6 à 12 ans environ, qui moyennant une inscription de Frs. 10,- (une fois pour toutes) peuvent participer à toutes les activités du Jardin et bénéficier de tous ses avantages.

Ainsi les balades à poneys, les sorties spéléologiques, les soins aux lapins, la canoë en été, les bricolages

et les jeux, tout cela leur est proposé pendant toute l'année scolaire, les jeudis et samedis pendant les vacances.

Il n'y a pas d'inscription à la journée, les enfants viennent lorsqu'ils en ont envie. Toutefois, lorsqu'ils choisissent de participer à une activité, nous leur demandons de s'y investir jusqu'au bout : nettoyer les boxes, par exemple, fait partie de l'activité poneys.

Nous cherchons à offrir aux enfants un lieu communautaire agréable et des activités intéressantes et nous sommes toujours heureux de rencontrer les parents.

N'hésitez donc pas à passer nous voir...

Téléphone : 96 70 66

L'EQUIPE D'ANIMATION DU
JARDIN ROBINSON DU LIGNON

ATELIER PHOTO

Maniement de l'appareil réflex (vitesses, focales...), prises de vues, cadrage, éclairage, développement des films et agrandissement sur papier. Cours les mardis 19h. - 21h. Après ce cours, les participants pourront utiliser gratuitement notre labo.

Pour INSCRIPTION atelier No.21

MECANIQUE MOTO-BOGUET

Apprendre à entretenir soi-même son vélomoteur ou sa moto. Démontage et montage du moteur. Cours donné par un mécanicien et coureur moto. Horaires à convenir.

Pour INSCRIPTION atelier No.26

Pour chaque atelier, le prix de votre inscription est de Frs.50,-. Chaque cours se compose de 10 séances.

Début des cours semaine du 30.9 -5.10. Ne tardez pas à vous inscrire.

A votre disposition

- des locaux pour "fêtes campagnardes" à Frangy (Haute-Savoie).
- locaux pour diverses réunions.
- un laboratoire photo (nb & couleur).
- une régie-son pour tous vos travaux d'enregistrement (bandes & cassettes).
- un atelier de menuiserie.
- un service de duplication pour vos imprimés ou circulaires : machine à écrire, duplicateur à encre, appareil à stencils électroniques, photocopieuse (formats A3 et A4).
- un service de prêt de matériel : perceuse, scie sauteuse, ponceuse, projecteurs films 8mm. & 16mm., appareils pour diapositives, etc.
- une cinémathèque de films 8mm. (dessins animés, comiques, films nature) de plus de 130 bobines de 20mn.
- une bibliothèque de bandes dessinées : plus de 1.200 titres pour enfants, jeunes et adultes.

RENSEIGNEZ-VOUS...

Le bonjour de la Présidente

Bonjour...

Après la pause estivale notre Centre de Rencontres reprend ses activités qui, je le souhaite, auront le même succès que les années précédentes.

L'intérêt d'un centre de loisirs est de s'adresser tant aux enfants/adolescents (les animateurs et moniteurs répondent à leurs demandes : informatique, ateliers, camps de ski, etc.) qu'aux adultes, ces derniers montrant un réel enthousiasme pour les cours proposés (photo, informatique, etc.). C'est aussi un lieu de fêtes, puisque nous offrons des salles pour vos réunions, fêtes familiales; nous pouvons aussi vous prêter du matériel pour vos bricolages.

En ce qui concerne le Centre Aéré les inscriptions toujours plus nombreuses en disent long sur sa réussite et son bon fonctionnement. Un grand merci à nos animateurs. La bonne marche d'un centre est due

à une gestion saine et une organisation adéquate.

En tant que membre du Comité du Centre je forme des vœux pour l'avenir de notre Association (et la nomination d'un président), j'ai assuré la présidence par intérim pendant quelques mois, mes activités extérieures ne me permettent pas d'en prendre la charge plus longtemps.

Que chacun sache que le Centre de Rencontres existe et qu'il est là pour être utilisé : il est à la disposition de tout le quartier.

Les animateurs Carlos Xohan DIAZ, Jacques André VULLIET et Michel MARTIN se tiennent à votre disposition.

MICHELE PITTET

Le Centre de Rencontres est géré par un Comité composé par des habitants; des places sont vacantes :
VOTRE PLACE ???

Jeudis / Camps de ski 1986

CAMPS DE SKI

Nous vous proposons de passer avec nous une semaine de vacances en février 1986, du dimanche 9 au dimanche 16 février, pour seulement Frs. 300,- (tout compris). Ces camps auront lieu dans les chalets Sporting et Edelweiss à Arolla. On vous assure de la neige..., sûrement du soleil et une ambiance super...

Pour les jeunes en 4P - 5P - 6P (Sporting) et les jeunes du CYCLE (Edelweiss). Niveau de ski : moyens et avancés uniquement.

JEUDIS DE SKI

Nous organisons pour cet hiver 6 sorties à ski aux Carroz (Haute-Savoie) pour les jeunes de 6 à 16 ans.

Des moniteurs compétents assureront l'encadrement et, de plus, des moniteurs de l'Ecole Française de Ski s'occuperont d'initier au ski les 6-8 ans ainsi que les débutants.

Dates : les jeudis 16 - 23 - 30 janvier et les 6 - 20 - 27 février.

Prix : Frs. 180,- tout compris (inscriptions uniquement pour le 6 jeudis).

Départ : 8h.15. Retour : 18h.00.

Bulletins d'inscriptions pour les jeudis et camps de ski : tél. : 96 92 66.

OUVERTURE ADOLESCENTS

30 heures par semaine vous pouvez rencontrer vos copains/copines... parler, rire..., jouer au billard, ping-pong, baby-foot, carambole, échecs, cartes, etc., lire une B.D. ou une revue..., regarder la TV (ou une vidéo).., utiliser l'atelier de bricolage, le labo-photo..., écouter de la musique..., danser.....

Disco-flash

Heures d'ouverture :

Mercredis de 20h. à 22h.30.

Jeudis de 15h. à 18h.

Vendredis de 20h. à 22h.30.

Samedis de 15h. à 18h.

Musique à gogo : funky, disco, new-wave, salsa, rap, rock et... des slows.

Super light-show et super sono.....

Horaire d'ouverture

Lundi : 15h. - 19h.

Mardi : 15h. - 19h.

Mercredi : 15h. - 19h. & 20h. - 23h.

Jeudi : 15h. - 19h.

Vendredi : 15h. - 19h. & 20h. - 23h.

Samedi : 15h. - 19h.

Les animateurs Carlos Xohan DIAZ, Jacques André VULLIET et Michel MARTIN se tiennent à votre disposition pour tous renseignements ou informations . . .

BULLETIN D'INSCRIPTION POUR LES ATELIERS

Nom : Prénom :

Adresse :

Né le : Téléphone :

INSCRIPTION ATELIER No..... Signature :

Ateliers No. 10 - 11 - 13 - 22 - 23 (jour + heure) :

Maison de quartier

au Lignon

Avant même que Le Lignon se construise, les autorités de Vernier avaient demandé qu'un "centre culturel et délassément" soit prévu : cette proposition n'a pas été reprise par les promoteurs. Aujourd'hui, 20 ans après la construction du Lignon, cette "maison de quartier" reste encore à concevoir.

En 1982, une recherche est réalisée par Carlos DIAZ "Aïre - Le Lignon : réalités sociales et culturelles", cette analyse tend à démontrer que la construction d'une telle maison est "jugée indispensable".

Reprenant les finalités de cette thèse, un nouveau travail sera présenté en octobre à l'Ecole d'Architecture comme programme de diplôme. Cette étude n'entend pas imposer les formes d'une maison de quartier, elle désire provoquer le débat autour de son éventuelle construction. Une manière aussi de procurer aux habitants un outil de travail visant à développer et affiner les revendications vers un futur meilleur pour le quartier d'Aïre - Le Lignon.

Les personnes qui seraient intéressées à assister à la soutenance de cette étude peuvent se renseigner sur la date exacte au tél.: 96 92 66.

Dans le No.2 de L'ORPAILLEUR nous vous présenterons un résumé des propositions de cette étude.

ALAIN RECORDON

Nicolas Bogueret

en question

Le quartier de Nicolas Bogueret du point de vue socio-culturel se caractérise par un mélange de cultures et de langues et démographiquement par l'importance relative des enfants (une centaine de moins de 12 ans). Il n'y a pas d'étude exhaustive concernant la nationalité des habitants, néanmoins nous constatons que presque tous les enfants (non suisses) parlent, en plus du français, une autre langue acquise dans le domaine familial.

Une grande pelouse et un ballon sont le "centre" de ces échanges linguistiques et culturels. Un autre pôle d'attraction est constitué par une petite place de jeux (de 30m2.) avec un toboggan, quatre plots en béton et cinq bancs (tous très détériorés). Le toboggan est un danger réel pour les petits enfants qui l'utilisent, vu qu'il n'y a aucune protection au sol.

L'unanimité des enfants utilisateurs se prononce pour une nette amélioration de cet espace et la création d'une véritable place de jeux. Même si cette parcelle est du domaine privé (propriétaires des immeubles), il serait temps que nos autorités communales se penchent sur cette revendication, afin d'améliorer cet espace communautaire. Je suis certain que les habitants seraient disposés à participer à l'étude en question.

JAIME VARGA



12 bis, ch. Nicolas-Bogueret
1219 Le Lignon - Genève - CH
Téléphone (022) 96 92 66

Ce No.1 de L'ORPAILLEUR a été réalisé par l'équipe d'animation du Centre de Rencontres.

Les articles signés n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Le financement est à charge du Centre de Rencontres. Votre participation sera la bienvenue et permettra l'amélioration de notre service. Si vous versez Frs.10,- vous recevrez pendant une année nos numéros par voie postale à votre adresse.

Pour vos articles, courrier des lecteurs, petites annonces, etc. dernier délai d'envoi : le 2 novembre.

DE NOUVEAU AVEC VOUS LE 18 NOVEMBRE 1985